



Brisbane City Council-International House-Daejeon Metropolitan City Government

Internship Program Planner 2015

브리스번 시청 - 인터내셔널 하우스 브리스번 - 대전 인턴쉽 프로그램 계획서 2015

Program Aim 프로그램 목표

This internship program has been initiated in order to:

- 1) Strengthen a sister city relationship between Brisbane and Daejeon;
- 2) Provide English and on-the-job training to Daejeon university students to help them improve their employability and a skill set; and
- 3) Share a cultural and business understanding about Brisbane, Australia.

이 프로그램은 다음의 취지를 위해 브리스번 시청과 영어 교육 기관인 인터내셔널 하우스 및 대전 시청이 공동으로 운영하는 프로그램입니다:

- 1) 두 도시의 자매도시 관계를 강화할 것
- 2) 대전의 대학생들의 영어 교육 및 졸업 후 취업 가능성과 업무 관련 기술향상에 도움을 줄 것
- 3) 브리스번과 호주에 대한 문화적 및 사업 환경에 대한 이해를 공유할 것

Training Groups 인턴쉽 프로그램 대상학생그룹

The three parties of above and Daejeon based universities will work cooperatively in order to achieve desirable outcomes targeted in the program as written above.

- Two groups per year from 2016:
 - a) First Group: 4 January 2016-26 February 2016
 - ✓ 4 January-15 January: Localisation Training
 - ✓ 18 January-26 February: Brisbane City Council Internship Work Experience
 - b) Second Group: 7 March-17 June 2016
 - ✓ 7 March-29 April: Intensive English Training
 - ✓ 2 May-6 May: Localisation Training
 - ✓ 9 May-17 June: Brisbane City Council Internship Work Experience

Brisbane City Council will receive student information two months prior to program commencement. International House will facilitate between Brisbane City Council and Daejeon Metropolitan City Government/Daejeon based universities.

*During the series of negotiations between Brisbane City Council, International House Brisbane-ALS and Daejeon metropolitan City Government, a need was identified to distinguish a group of students with a proficient English level and a group of whom requiring intensive English training in Brisbane.

Therefore, when managing bi-annual Internship Programs in Brisbane, promotion plans in Daejeon for these two groups of students will be managed separately upon discussions with Daejeon based universities.

International House Brisbane-ALS will play a facilitating role among parties involved.

위의 브리스번 시청, 인터내셔널 하우스, 대전 시청 및 대전 소재 대학들은 위의 프로그램 목표를 달성하기 위해서 협력할 것입니다.

- 2016 년부터 일년에 두번씩 브리스번으로 프로그램을 위해 방문하는 학생 그룹은 다음과 같습니다:

a) 선발 그룹: 2016 년 1 월 4 일부터 2016 년 2 월 26 일

- ✓ 1 월 4 일-1 월 15 일: 현지화 교육
- ✓ 1 월 18 일-2 월 26 일: 브리스번 시청 소속 인턴쉽 프로그램 진행

b) 후발 그룹: 2016 년 3 월 7 일부터 2016 년 6 월 17 일

- ✓ 3 월 7 일-4 월 29 일: 영어 집중 교육
- ✓ 5 월 2 일-5 월 6 일: 현지화 교육
- ✓ 5 월 9 일-6 월 17 일: 브리스번 시청 소속 인턴쉽 프로그램 진행

*브리스번 시청, 인터내셔널 하우스 및 대전 시청의 여러차례에 걸친 협의중 인턴쉽 대상 대전 소재 대학생들 중에는 영어 집중 심화 학습을 먼저 하고 인턴쉽을 해야 하는 학생 그룹과 이와는 다르게 선행된 해외 경험등이 있어서 영어 집중 심화 학습을 필요로 하지 않는 학생 그룹있다는 점이 제기 되었습니다.

따라서 연간 브리스번으로 오는 두 그룹의 학생들에 대한 브리스번 인턴쉽 프로그램 정보 공유와 홍보는 대전 소재 대학들과 협의하에 진행하게 될 것입니다.

브리스번 시청과 대전 시청의 인턴쉽 프로그램 진행에 있어서 위의 두 그룹에 관한 세부적인 진행 사항은 어학 연수 교육 기관인 인터내셔널 하우스 브리스번을 통해서 진행하는 것으로 협의하였습니다.

Brisbane City Council's English Requirements 브리스번 시청의 영어 요구 사항

Brisbane City Council has a strict English requirement to manage the Internship Program successfully for long term. Upon the successful management of the Program, Brisbane City Council and International House Brisbane-ALS have an ambitious plan that they may expand it into corporate based programs to place Daejeon students into various roles at Brisbane firms and organisations.

Unless students undertake Intensive English Training at International House Brisbane-ALS, students are required to meet the English level that is equivalent to:

- IELTS 7.0.
- TOEIC- 780~820
- TOEFL Paper-587



- TOEFL internet-95

For the group of students who claim that they have a proficient level of English, International House will organise an online testing to determine their English level. This test will be offered by International House Brisbane-ALS for free of charge.

브리스번 시청은 이번 인턴쉽 프로그램의 장기적인 성공을 위하여 엄격한 영어 기준을 가지고 있습니다. 내년부터 진행되는 이 인턴쉽 프로그램의 성공 여부에 따라서 브리스번 시청과 인터내셔널 하우스 브리스번은 공조하여 이 프로그램을 일반 기업으로까지 저변 확대할 수 있는 부분에 대한 고려도 하고 있는 중입니다. 이 경우 대전 소재 대학생들은 좀 더 많은 호주 현재 기업을 경험을 하게 될 것입니다.

인터내셔널 하우스에서 집중 영어 과정을 하는 학생 그룹이 아닌 경우에는 (앞서의 두개의 분류 그룹군 참조) 브리스번 시청에서는 아이엘츠 테스트 7.0 에 해당하는 영어 실력을 갖춘 학생들이어야 한다는 기준을 가지고 있습니다. 이 영어 점수는 TOEIC 780~820, TOEFL Paper 587, TOEFL Internet 95 에 해당하는 점수라고 할 수가 있습니다.

브리스번에서 영어 집중 과정을 하지 않는 학생들의 경우 인터내셔널 하우스에서 사전에 학생들을 대상으로 온라인 테스트를 진행하게 되며 이 테스트는 인터내셔널 하우스 브리스번에 의해 무료로 제공이 됩니다.

Main Parties 프로그램 관련 기관

- Brisbane City Council
 - Daejeon Metropolitan City Government
 - International House Brisbane-ALS
 - Daejeon based universities: Paichai University, Chungnam National University, Hannam University, Mokwon University and Hanbat University (currently 5 universities)
-
- 브리스번 시청
 - 대전 시청
 - 인터내셔널 하우스 – 퀸즐랜드 주정부 지정 교사 교육 기관 및 브리스번 시청 공식 지정 인턴쉽 교육 기관
 - 대전 소재 대학교 (배재대학교, 충남대학교, 한밭대학교, 목원대학교 및 한밭대학교, 현재까지 총 5 개 대학)

Memorandum of Understanding 양해각서

For Brisbane-Daejeon Internship Program, the following parties have signed the Memorandum of Understanding at 2015 Asia Pacific Cities Summit on 8 July 2015:

- Brisbane City Council
- International House Brisbane-ALS
- Daejeon Metropolitan City Government

After the MOU Signing ceremony if there are any individual universities in Daejeon requiring a Letter of Intent from and/or have any specific requirements to Brisbane City Council and International House, their process for efficient and effective communication will be as below:

- 1) Daejeon parties to communicate with Young Beamish in Brisbane
- 2) Young Beamish to communicate with International House Brisbane and Brisbane City Council



3) Young Beamish to share the information with Daejeon parties

Due to the number of universities participating in this program, the above will be the recommended form of communication. Otherwise, there might be some confusion between parties involved as it is a multiple party program.

상기의 브리스번과 대전의 인턴쉽 프로그램은 다음의 세 기관이 2015 년 7 월 8 일 아시아 태평양 도시 정상 회의를 통해서 양해 각서를 서명했습니다:

- 브리스번 시청
- 인터내셔널 하우스 브리스번-ALS
- 대전 시청

양해각서 서명후 각각의 대전 소재 대학에서 브리스번 시청 및 인터내셔널 하우스와의 개별적인 협의서를 원하시거나 특정한 요구 사항에 대한 문의가 있을 경우 효과적인 대화운영을 위해 다음의 절차를 따릅니다:

- 1) 대전 소재 대학들은 브리스번의 김진영 상무관과 먼저 의견 교환을 합니다.
- 2) 위의 의견 교환을 바탕으로 김진영 상무관은 인터내셔널 하우스 브리스번 및 브리스번 시청과 의견을 조율하도록 합니다.
- 3) 의견 조율후 김진영 상무관은 대전 소재 대학들과 정보를 공유하고 필요한 부분에 대한 조치를 취합니다. 이번 프로그램은 여러가지 기관이 함께 하는 프로그램으로서 위의 대화 방식을 취하셔야 인턴쉽 프로그램 운영에서 올 수 있는 혼선을 사전에 예방할 수 있습니다.

Program Structure 프로그램 구성

Since there are two student groups from Daejeon, there will be two programs to be organised.

For students with a 8-week Intensive English Training and a Localisation Program, the following will be the structure of the program:

15 weeks Program

- 1) 8 weeks Intensive English training at International House-ALS
- 2) Localisation Program: 9th week
 - Professional Spoken and Written Training for Australian Work Environment
 - Seminars by local recruitment firms
 - Visit to local firms
 - Visit to Australian government agencies
 - Visit to local universities
 - Tours of local attractions
- 3) 6 weeks Brisbane City Council Internship Placement



8 weeks Program

As for students without the Intensive English Training Program, the below will be the structure of the program:

- 1) 2 Week Localisation Program
 - Professional Spoken and Written Training for Australian Work Environment
 - Seminars by local recruitment firms
 - Visit to local firms
 - Visit to local universities
 - Visit to Australian government agencies
 - Tours of local attractions
- 2) 6 weeks Brisbane City Council Internship Placement

두개의 서로 다른 영어 레벨을 가진 학생 그룹을 대상으로 하는 프로그램은 각각 다르게 운영이 될 것입니다.

8 주의 영어 집중 과정과 현지화 프로그램을 필요로 하는 학생들의 프로그램은 다음과 같습니다:

15 주 프로그램

- 1) 인터내셔널 하우스에서 진행되는 8 주의 영어 집중 과정
- 2) 9 주차의 현지화 프로그램
 - 호주 근무 환경 대비 읽기 쓰기 과정
 - 현지 리크루트 회사 초청 강연
 - 현지 기업 방문
 - 현지 호주 정부 기관 방문
 - 현지 대학 방문
 - 관광지 방문
- 3) 브리스번 시청 6 주 인턴십 프로그램

8 주 프로그램

8 주의 영어 집중 과정을 필요로 하지 않는 학생들의 프로그램은 다음과 같습니다:

- 1) 2 주의 현지화 프로그램
 - 호주 근무 환경 대비 읽기 쓰기 과정
 - 현지 리크루트 회사 초청 강연
 - 현지 기업 방문
 - 현지 호주 정부 기관 방문
 - 현지 대학 방문
 - 관광지 방문
- 2) 브리스번 시청 6 주 인턴십 프로그램



Program Process 진행절차

For Jan-Feb Program:

- 1) Daejeon universities and Daejeon Metropolitan City Government to share student information with International House Brisbane-ALS by Oct of the year, two months prior to the program commencement
- 2) International House Brisbane to share information with Brisbane City Council and have a meeting where necessary
- 3) International House Brisbane to organise student programs, accommodation, airport pick-up, work cover, etc in conjunction with Daejeon universities and Daejeon Metropolitan City Government

For Mar-Jun Program:

- 1) Daejeon universities and Daejeon Metropolitan City Government to share student information with International House Brisbane-ALS by January, two months prior to the program commencement
- 2) International House Brisbane to share information with Brisbane City Council and have a meeting where necessary
- 3) International House to organise student programs, accommodation, airport pick-up, work cover, etc in conjunction with Daejeon universities and Daejeon Metropolitan City Government

1-2 월에 시작하는 그룹은 다음의 절차로 프로그램이 진행이 됩니다:

- 1) 대전 소재 대학들과 대전 시청은 그 전해의 10 월말까지 학생 관련 정보를 인터내셔널 하우스 브리스번과 공유를 합니다.
- 2) 인터내셔널 하우스 브리스번은 관련 정보를 브리스번 시청과 공유를 하고 필요에 따라서 미팅을 진행하여 세부 사항을 풀어나가도록 합니다.
- 3) 인터내셔널 하우스 브리스번은 학생 프로그램, 숙소, 공항 픽업, 보험등 각종 학생 관련 사항을 대전 시청 및 대전 소재 대학과 협력하여 조직합니다.

3-6 월에 시작하는 그룹은 다음의 절차로 프로그램이 진행이 됩니다:

- 1) 대전 소재 대학들과 대전 시청은 그 해의 1 월까지 학생 관련 정보를 인터내셔널 하우스 브리스번과 공유를 합니다.
- 2) 인터내셔널 하우스 브리스번은 관련 정보를 브리스번 시청과 공유를 하고 필요에 따라서 미팅을 진행하여 세부 사항을 풀어나가도록 합니다.
- 3) 인터내셔널 하우스 브리스번은 학생 프로그램, 숙소, 공항 픽업, 보험등 각종 학생 관련 사항을 대전 시청 및 대전 소재 대학과 협력하여 조직합니다.

Student Group Size 대전 대학생 그룹 규모

Up to 20 students/group

그룹별 최대 20 명



Student Study Disciplines 인턴쉽 가능한 전공분야

There are many various areas where students can undertake internships from Brisbane City Council. Brisbane City Council is the largest local government in Australia and has many teams functioning different roles for the City of Brisbane. Some of the examples for potential student study disciplines are:

- Business (Accounting, Management, Marketing, etc)
- Administration/Public Administration/Human Resources
- Humanities/Social Sciences
- Engineering
- IT
- Language studies/Journalism/Communications
- Education

Further enquiries about study disciplines can be directed to International House Brisbane.

브리스번 시청에서 관련 업무 및 부서가 존재하는 한 전공은 아주 폭넓게 선정이 될 수 있습니다. 브리스번 시청은 호주에서 가장 큰 지방 정부로서 수많은 부서가 존재합니다. 인턴쉽이 가능한 전공 분야를 몇가지 예로 들어보면:

- 상경 계열 (회계학, 경영, 마케팅 등)
- 행정/인사 관련 전공 (시청 산하 도서관이 잘되어 있어 도서관 학과등도 포함)
- 인류학/사회학 등
- 공대 관련 전공
- IT
- 어학/언론/신문방송학과 등
- 교육학

좀 더 많은 전공 관련 문의는 인터내셔널 하우스 브리스번으로 하시면 됩니다.

Visa Options 인턴쉽을 위한 비자

1. For 8 weeks Program: Visitor Visa & Working Holiday Visa (Subclass 417)
2. For 15 weeks Program: Working Holiday Visa (Subclass 417)

According to the information released by the Australian Department of Immigration and Border Protection, Tourist visas (ETA Subclass 601 and Visitor Subclass 600 Tourist stream) permit study for up to 3 months. Under policy, this is taken to permit study of up to 13 weeks excluding holiday and orientation periods.

Generally work experience is not recommended on a Tourist visa given it may be considered to be work, but internships which credit towards a qualification or which are purely observational are permitted.

Given the study and training for Daejeon students appears to fit within the 13 week limitation on a Tourist visa and it does not involve work contribution, a Tourist visa would be an option.

Work Cover 산업 재해 보험

For Brisbane City Council Internship Program, with the assistance of International House Brisbane, students/Daejeon based universities who join the program will pay for their own insurance. This cost will be incorporated into the International House Invoice.

브리스번 시청 인턴 배치와 관련하여 대전 학생/대학들은 학생이 일을 기간에 대해서 호주 관련 회사에 보험을 들어야 하며 이는 인터내셔널 하우스 브리스번에서 서비스를 제공하게 됩니다. 또한 보험료는 인터내셔널 하우스 브리스번에서



보내드리는 최종 인보이스에 포함이 될 것입니다.

Funding Options 프로그램 금전적 지원

Self-Funding by Daejeon

대전 소재 대학 및 참여 학생 자체적으로 해결하는 것을 기본으로 합니다.

Estimated costing 예상 소요 경비

For students with a 8-week Intensive English Training and a Localisation Program, the following will be the estimated costs:

15 Weeks Program: Total \$7175 (=6,131,000 Won, as of 22 July)

- 1) 8 weeks Intensive English training at International House-ALS
 - Admission fee: \$150
 - \$370/week*8weeks = \$2960
 - Teaching materials fee: \$15/week*8=\$120
 - TOTAL: \$3230
- 2) Localisation Program: 9th week
 - \$370/week
- 3) 6 weeks Brisbane City Council International Placement
- 4) Accommodation: IH Student Accommodation

*The quotation is based on twin share and each room has its own shower and toilet. Student accommodation has a swimming pool and a gym for students.

- 15 weeks+ Management staff: \$2975

Student safety issue has been discussed between Brisbane City Council and International House Brisbane-ALS and it was decided to place Management Staff on roaster at Student Accommodation to supervise students.

*Where there is a student preference over Australian homestays, a necessary arrangement will be made (cost for homestays to be quoted separately) – A request to be made by individual Daejeon universities to International House Brisbane

- 5) Work Cover (Insurance)
 - \$400 for the duration of Internship Program

- 6) Extra curriculum

*The quotation down below excludes food and personal expenses.

- Trip to the Gold Coast: \$100/person
- Trip to the Sunshine Coast: \$100/person

***The above costs are subject to change without any notice.**



8 Weeks Program: Total \$3875 (=3,311,000 Won, as of 22 July)

As for students without the Intensive English Training Program, the following will be the estimated costs:

- 1) 2 Week Localisation Program
 - Admission fee: \$150
 - \$370/week*2weeks = \$740
 - Teaching materials fee: \$15/week*2=\$30
 - TOTAL: \$920
- 2) 6 weeks Brisbane City Council International Placement
- 3) Accommodation: IH Student Accommodation

*The quotation is based on twin share and each room has its own shower and toilet. Student accommodation has a swimming pool and a gym for students.

- 8 weeks+ Management staff: \$2355

Student safety issue has been discussed between Brisbane City Council and International House Brisbane-ALS and it was decided to place Management Staff on roaster at Student Accommodation to supervise students.

*Where there is a student preference over Australian homestays, a necessary arrangement will be made (cost for homestays to be quoted separately) – A request to be made by individual Daejeon universities to International House Brisbane

- 4) Work Cover (Insurance)
 - \$400 for the duration of Internship Program
- 5) Extra curriculum

*The quotation down below excludes food and personal expenses.

- Trip to the Gold Coast: \$100/person
- Trip to the Sunshine Coast: \$100/person

***The above costs are subject to change without any notice.**

Accommodation 숙소 형태

Daejeon based institutes were given two options for accommodation: IH Student Accommodation and Australian Homestays. Most of institutions indicated they prefer their students to stay at IH Student Accommodation for communication efficiency. Therefore, IH will organise accommodation for visiting students accordingly.

Students and institutions can change their preference for accommodation any time and costing on accommodation will also change to reflect this change.

대전 소재 대학들은 학생 숙소에 대해서 인터내셔널 하우스 자체 숙소 이용 및 호주 가정의 홈스테이를 할 수 있는 선택권이 주어졌으며 미팅 결과 대부분의 학교가 대화의 효율성이라는 측면에서 학생들이 인터내셔널 하우스 자체 숙소에 머무는 것을 선호하는 것으로 나타났습니다.

숙소에 대한 선호도가 바뀔 경우 학생 개개인에 따라서 호주 가정으로 배치될 수 있으며 이에 따라 숙소 비용은 변경될 수



있음을 알려드립니다.

Future Aims 프로그램 미래 목표

Based on the first year's success in 2016, Brisbane City Council will aim to expand this program into Brisbane based corporate sectors. Also, Brisbane and Daejeon will work cooperatively to send Brisbane students to Daejeon for similar work experience programs.

인턴십 프로그램 시행 첫해인 2016 년도의 성공 여부에 따라서 브리스번 시청은 이 프로그램을 브리스번 시에 있는 기업으로 확대하려고 노력할 것입니다. 또한 브리스번과 대전의 두도시는 브리스번의 대학생들이 대전에서 유사한 인턴십 프로그램을 운영할 수 있도록 앞으로 협조할 것입니다.



Living options to meet YOUR STYLE



2015 Student Accommodation

Effective 1 Dec 2014 who check-in from 1 Jan 2015

Twin room	Twin Share	Room with window	Room without window	Single room	Single Room	Room with window	Room without window
	First 4 weeks	\$120/w	\$110/w		First 4 weeks	\$190/w	\$180/w
	Extension	\$145/w	\$135/w		Extension	\$210/w	\$200/w

Included: En suite bath/toilet, Air conditioning, Gym, Swimming pool, Spa, Laundry, and Kitchen wares.

- Accommodation placement fee: \$150
- \$200 Bond would be required (Refundable)
- Check-in 2:00pm – Check-out 10:00am
- Airport Pick Up (Optional): \$95 (Brisbane Airport) or \$160 (Gold Coast Airport)
- 20GB free internet per month (LAN cable)
- Only the first 4 weeks stay can be paid up front; additional weeks must be paid directly to the accommodation staff (Minimum stay is 4 weeks).
- Students are not allowed to change rooms after check-in.
- If you wish to continue your stay in the student accommodation, please inform the accommodation staff 2 weeks in advance. If not, you may not be able to continue your stay.
- To book our student accommodation, please visit ihbrisbane.com.au



Telephone +61 7 3229 3389 Fax +61 7 3229 5414 / www.ihbrisbane.com.au
 126 Adelaide St Brisbane QLD 4000/PO Box 13393 George St Brisbane QLD 4003 Australia
 IH Brisbane - ALS ABN 261 228 866 77 CRICOS Provider 02885G

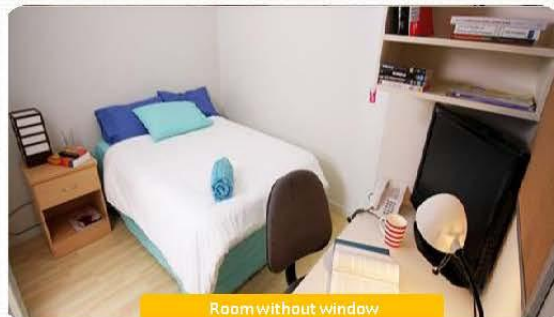
Living area pictures:



Room with window



Room with window



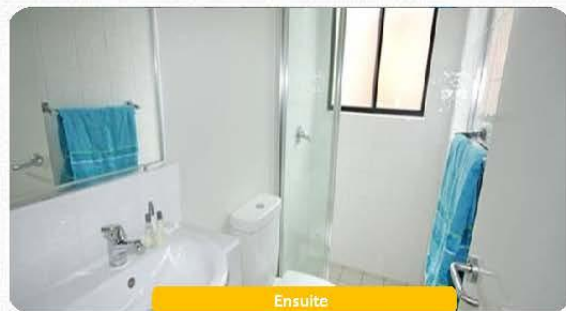
Room without window



Room with window



Shared Balcony Areas



Ensuite



Cooking Facilities



Spacious Living Areas

"Any prices are subject to change at the discretion of International House Brisbane - ALS management without notice"

Telephone +61 7 3229 3389 Fax +61 7 3229 5414 / www.ihbrisbane.com.au
126 Adelaide St Brisbane QLD 4000/PO Box 13393 George St Brisbane QLD 4003 Australia
IH Brisbane - ALS ABN 261 228 866 77 CRICOS Provider 02885G